

1935-09-05

SENDER

Vilhelm Bjerke-Petersen

RECIPIENT

Egon Östlund

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Dansk

Sender's location:

København

Sender info (seal, address, etc.):

Betegnet på brevet f.o.:højbroplads 15
3

d. 5 - 9 - 35

Recipient's location:

Halmstad

Recipient info (Transcript, Inscription,
etc.):

Den ledsagende kuvert recto:[Med
Egon Östlunds håndskrift:] Vilhelm
Bjerke-P[Med Vilhelm Bjerke-
Petersens håndskrift:] hr. ingenjör

egon östlund

halmstad [understreget]

sverige.

Mentioned people:

Hans Arp

Lundkvist Artur

Halmstadgruppen

Sven Jonson

Wassily Kandinsky

Stellan Mörner

Axel Olson

Erik Olson

Esaias Thorén

Elsa Thoresen

Karin Östlund

Archive:

Egon Östlunds arkiv.

Universitetsbiblioteket, Lunds
universitet.

TRANSCRIPTION

højbroplads 15 3

d. 5 - 9 - 35

kære egon,

tak for dit brev i dag. jeg har vel modtaget alt [understreget] hvad du har
sendt - tak for det! jeg troedde at jeg havde svaret dig efterhvert saa jeg
blev meget forskrækket da jeg fik dit brev, men nu ved jeg at jeg hver gang
har glemt det da jeg saa efter i mine breve - du faar tilgive mig mine
forsømmelser!

nu kommer der i nr. 1 fra sverige: digt af lundkvist, digt af stellan med
billede, digt af erik med billede (begge helsides) og en helsidestegning af
thorén.

billederne af sven og axel kommer først i nr. 2, da jeg i dette nr. maatte
tage arbejder af arp, kandinsky o. s. v. da de jo er medarbejdere. der
kommer slet ingen danske billeder, men 2 fra norge.

jeg har valgt at kalde det konkretion [understreget]. det bliver et meget
vakkert nummer.

det udkommer saa d. 15de og da sender jeg dig en del eksemplarer. alle i
halmstadgruppen faar hver 1 eks. af bladet og de der er reprodukerede
[ord overstreget] eller har skrevet i det faar hver 2-3 eks. disse beder jeg
dig vidderesende til gruppen - til erik sender jeg selv. jeg sender samtidig
nogen eksemplarer der er paatrykt prøvenummer [understreget], disse
beder jeg dig og gruppen benytte til at gøre propaganda med - de kan
altsaa foræres bort, de almindelige eksemplarer kan du benytte til at give
eventuelle abonnenter. desuden kan du selv disponere som du vil med en
del eksemplarer. hvis du vil udsende til pressen? hvormange eks. behøver
du hertil?

[Side 2]

2

om to dage sender jeg en reklamebrochure til omdeling hvoraf du bedes
give gruppens medlemmer hver en bunke til at propagandere med. disse
er forsynet med en bestillingsseddel [understreget] hvorpaa der staar at
den skal indsendes til redaktionen [understreget]. nu vil jeg foreslaa dig at
lade lave et gummistempel hvorpaa der staar:

konkretion [understreget]

svensk adresse:

.. ?

dette kan du saa forsyne alle bestillingssedlerne med, desuden sender jeg

dig om faa dage brevpapir og konvolutter med adresse. herpaa kan du da ogsaa under den danske adresse [to ord overstreget] stemple den svenske redaktionsadresse.

nogen af brochurerne har underskriften: bedes indsendt til deres boghandler. disse kan du maaske lægge i en boghandel i halmstad?

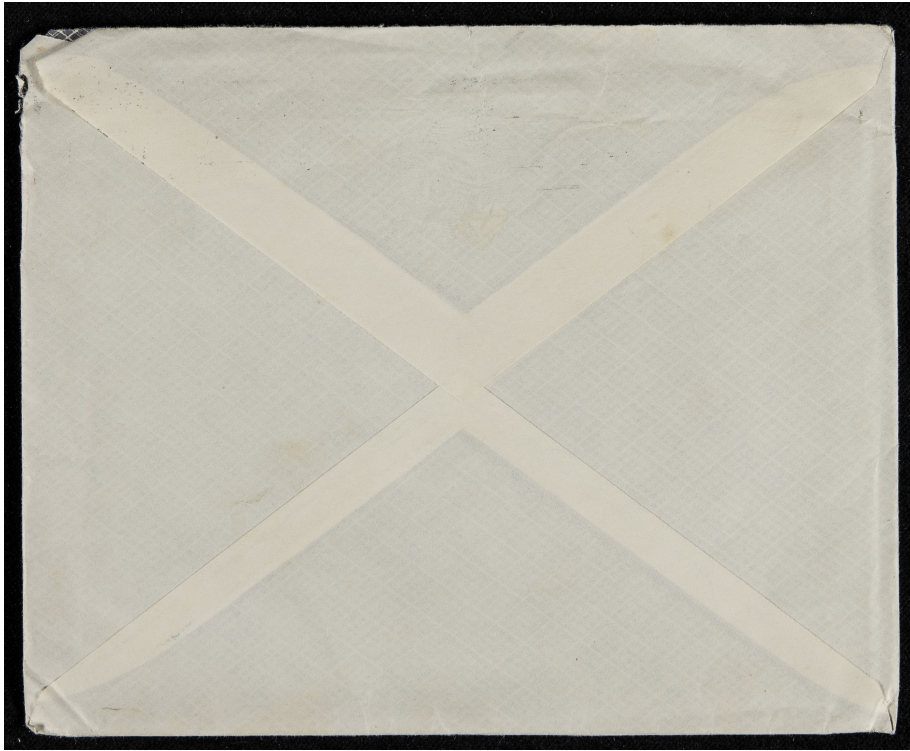
korrektur sender jeg ikke denne gang idet det jo er saa uendeligt lidt saa jeg har selv læst paa det.

for fremtiden maa jeg have alt [understreget] manuskript [ord overstreget] senest [understreget] d. 25de [understreget] i hver maaned og alt billedstof senest d. 20de i hver maaned. forøvrigt beder jeg dig sende alt saa hurtigt du har det!

hils alle i gruppen paa det bedste og hilsener til dig selv fra elsa og fra din ven

vilhelm.

en masse hilsener til karin!





Mr. ingenör Vallner Björke-P
egen östlund
halvstad
Sverige.

2

om 10 dage sender jeg en reklamebroschure til
andelings heraf der bider give grupper med-
lemmer her en brikke til et program med
med. Lige er forsynet med en bestillings ud-
tryk af den stam og der skal indsendes til
redaktionen. nu vil jeg foresla dig et lade
love et gennemskudt program der stam:

Konkretion
Svensk adresse:

... ? ...
Jette har du saa forsynet alle bestillingsredlere med,
dermed sender jeg dig om 10 dage program og
konkretion med adresse. heraf har du da
ogsaa under den danske adresse ~~et~~ ~~et~~ stempel
den svenske redaktions adresse.

noget af brochurerne har underskrevet: bider
indsendt til den boghandler. Lige har du
maaske læst i en boghandel i Halmstad?

Konkretion sender jeg ikke denne gang i det det
10 er saa vendeligt lidt saa jeg har selv læst
paa det.

for frentiden skal jeg have alt manuskript og
reviser d. 25 de i den maaned og alt biletstef
reviser d. 20 de i den maaned. forrest bider jeg
dig sende alt saa hurtigt du kan det!
alts alle i grupper paa det bedste og bider
til dig selv for den 7 fra din ven
Vilhelm.

en mere brikke til herin!

København 15³
d. 6-9-35

kære egon,

Tak for dit brev i dag. Jeg har vel moeltuset alt
brød du har sendt - tak for det! Jeg troede at
jeg havde været dig efterhvert saa jeg blev meget
forbavset da jeg fik dit brev, men nu ved jeg
at jeg hver gang har glemt det da jeg saa
efter i mine breve - du får tilgive mig mine
forseelser!

nu kommer du i nr. 1 fra Sverige: digt af Lundström,
digt af Hellman med billeder, digt af Erik med billeder
(høje billeder) og en historie om en af Thorens.

billederne af men og adl kommer først i nr. 2, da
jeg i dette nr. måtte tage udvalgte af aars, han-
deltug o. s. v. da de jo er nødvendige. Der
kommer slet ingen danske billeder, men 2 fra
norge.

Jeg har valgt at kalde det kommentar. Det bliver
et meget roligt nummer.

Det udkommer saa d. 15^{de} og da sender jeg dig
en del eksemplarer. alle i Holstenadgrøften får
hver 1 eks. af bladet og de der er repræsentan-
ter og alle der kommer i det får hver 2-3
eks. dine bøger jeg dig vidtberende til grup-
pen - til Erik sender jeg selv. Jeg sender

samtidig nogle eksemplarer der er givet til
provenummer, dine bøger jeg lig og gruppen
benytte til at gøre propaganda med - de kan
altså fåes bort, de almindelige eksemplarer
kan du benytte til at give eventuelle abonnenter.
Dermed kan du selv dirigere som du vil
med de eksemplarer. Hvis du vil sende
til pressen? hvordan? osv. behøver du beret?